

毛詩鄭玄笺

黃焯撰

上海古籍出版社

I222.6

7

3

3111103

黃焯撰

毛詩鄭箋平議

上海古籍出版社

B

254260



毛詩鄭箋平議

黃 峒 撰

上海古籍出版社出版

(上海復興中路 272 號)

新華書店上海發行所發行 上海群叢印刷廠印刷

開本787×1092 1/32 印張 13.875 字數 226,000

1985年6月第1版 1985年6月第1次印刷

印數：00001—7000

統一書號：10186·499 定價：1.85元

序

詩自夫子錄爲三百篇，以授子夏，子夏取其義著之於序，數傳而至大毛公，作詁訓傳。小毛公承其學，故名其詩曰毛詩。漢初，詩別有齊、魯、韓三家，說往往與毛異。蓋自秦焚棄儒術，三百篇雖以諷誦得傳，而於篇義，久之或莫能省記。至取春秋，采雜說，而彌失其本義。又以口耳相傳，說詩者或以作詩之人與廢詩之事兼收並采，記之者乃互有詳略，有記作詩之人而遺廢詩之人，記廢詩之事而遺作詩之事者，於是說互歧而派別立。校其朔，則皆出自子夏，與毛傳足互相發明，有未可偏廢者。毛詩以篇義獨完，故詳於訓詁，而於義稍略，於數家中最可依據。故兩漢諸大儒多有論述。顧以出稍晚，未得立於學官。

鄭君康成，生當漢季，既通三家之義，復爲毛詩作箋，於毛義有未合者，間下己意，或參取三家說之。計異於毛者，無慮數百事。迨王子雍不好鄭氏，作毛詩問難諸書以申毛說。其後王基、孫毓、陳統諸人，或申毛，或申鄭，沿分左右，垂數百年。其間不無偏激之情，門戶

之見，而以愛憎爲曲直者。

至孔穎達因傳箋爲正義，乃並申其說，則因疏家之體，例不破注，故於其間少所是非。宋後儒者薄傳箋而疑小序，則又競標新解，各自論說，其於毛、鄭異同，蓋以爲不足道。然以去聖久遠，盡指先儒中間之說，而自謂能得詩意，其能取信於通人哉？

有清諸儒，多知尊小序，宗毛、鄭，排斥宋、明無根之說。唯於毛、鄭異同，則少所發明。獨胡君承珙篤信傳義，於箋之異傳者，則能曲申傳說，使箋義每爲之詘。其遇箋義未當，而爲傳所未言者，間亦舉而駁正之。蓋其詳於訓詁名物，而玩文之功甚深，又能總古今之說，擇善用之，故能函蓋前儒，立義有不可易者。余因胡君之旨，更參引諸家之說，而附以己意，成爲毛詩鄭箋平議一書。冀在闡明經旨，而得其定誼，期異夫以私見爲訛伸者。誠以明詩之道，不篤守序傳，則準的無依；不深玩詩辭，則其義不著；不詳稽載籍逆之以意，則其辭莫由通焉。

鄭君知宗小序，顧於詩之辭義求之過深，往往失之迂拙，而不若傳之精簡。故范書云：「其質於辭訓，而林艾軒謂爲未足言言外之旨也。」黃震讀詩一得序云：「鄭氏雖以禮說詩，於人情或不通。」王

應麟漢書藝文志考證引李氏云：「鄭學長於祖，以傳訓詩，是按述而議性情也。」夫讀先儒之書，於其義有未衷，宜核之以盡其真。惟求有益於身，有用於世，有功於古人，有裨於後人而已。豈好爲異論以相訾者哉？若鄭君之申毛釋經，詩義賴以明者實多。今糾其不與毛合而有違詩義者。若其有得乎詩義，則其義采自三家，固爲余之所深信而服膺者矣。世之治詩者於宗序傳之餘，更能審其辭氣，探其義理，而有以正余之失者，是則余之厚幸也夫！

詩之本義，皆見之於序。序義乃孔子親問於太師，以授子夏。使詩而無序，雖聖人不能知其本義。今試讀同時人集，去其前題，而以意測其詩旨云何，猶鮮有當者。況出於古人二千餘年以上之詩稿哉？呂氏讀詩記引程氏曰：「學詩而不求序，猶欲入室而不由戶也。」序間有後人附益，或毛公續作者，然要爲周秦舊說，確具師承，皆可依信。自後漢書衛宏傳有作詩序語，始啓後人疑竇。故釋文或云，小序是東海衛增仲所作。然鄭君明云序出于夏，又其箋詩，篤守序義。果序爲宏作，鄭君去宏僅百年，寧有以宏之言爲子夏之言者？況范書明云：「宏作毛詩序，於今傳於世。」是宏所爲詩序，蔚宗猶及見之。豈鄭君生當其前，反昧於作者主名乎？黃元同謂：「宏殆別爲之序，非今之詩序，猶鄭君序易，非卜贊之序卦；馬融書序，非古

百篇之序。其說是也。自宋人以序爲不可信，其既也至於疑經。於是臆測曲解，務爲新說，其於詩義，尙有當者。至清世諸儒出，而古義復明。乃今人猶有執宋人之言，以詆毀序義者，是亦可以已矣。今雖評駁鄭君，而期不背序義，冀有合經旨，免貽無本之譏。陳奐云：「讀詩不讀序，無本之教也。」

西漢經師之學，惟毛傳最古，復最完好。其訓詁能委曲順經，不拘章句。陳奐謂其「文簡而義贍，語正而道精」，蓋深得毛旨，而發揚斯言者。今繩箋說，壹以傳義爲主，非甘爲毛氏佞臣，呂祖謙作詩記，多依傳義。朱熹誠爲毛氏佞臣，誠以其精當不可易也。呂氏讀詩記云：「以魯、齊、韓之義尚可見者較之，獨毛詩率與經傳合。」李清臣、葉夢得皆謂「毛傳翰質深密」。黃震云：「毛詩注釋簡古。」王應麟亦云：「毛之說簡而深。」此皆宋儒之崇毛者。

三家詩說與毛異者固多，其與毛義可互證者亦多。如關雎毛以爲「樂得淑女，以配君子，不淫其色」。匡衡上書亦謂「周南召南被賢聖之化深，故篤於行而廉於色。」衡學齊詩，此齊說之同於毛也。汝墳毛序謂「婦人能閔其君子，猶勉之以正」。劉向列女傳賢明篇亦稱「周南大夫之妻能匡其夫」。向學魯詩，此魯說之同於毛也。至韓說之同於毛者，幾難悉

數。故凡遇毛義隱略處，往往可依三家遺說以證明之，惟當去其義之絕異者爾。今平箋義，仍主毛傳，而以三家爲輔。陳澧謂：「治經之要，宜收一家之說爲主，而輔以諸家之說。」余謹師其言。

鄭箋之易傳者，或主三家，其不明言所自者，以三家之義固當時所傳習也。惟鄭君治經意在刪取衆家，歸於至當。其易傳者，非有意與毛立異，乃依經序爲說耳。其主三家者，亦非左右采獲，由疑毛傳未合經序之旨耳。只其鑿之過深，思之過當，致有求合而反離、求密而反疏者。今條其立義之未合者著之，其義與毛異仍可並行者不著，其義本合而爲後人所誤訾者別論焉。

王肅申毛之說，雖有意與鄭立異，然得毛意實多。清儒師法鄭君，多喜掊擊王氏，實非持平之見。先從父季剛先生嘗稱王肅解詩時有勝鄭處，所論郅允。以知孔疏往往以王義爲毛義，實非漫然從之也。今於箋義之違失者，間依王肅之說，冀在權明經旨而得其定詮，其與孫毓、孔晁輩之矢心佐嗣者，蓋異趣也。程晉芳等毛鄭異同考序云：「王子棄詩學五種，今皆不傳。王基申鄭以駁毛，孫毓附王而難毛，鄭、陳統又申毛，鄭以駁孫。」

孔穎達毛詩正義以劉焯毛詩義疏、劉炫毛詩述義爲稿本。二劉出於隋世，當其前，南北之學雖殊，詩宗毛鄭則大抵無異。故孔疏實集六朝詩說之全，非可以唐人詩說目之。疏於傳箋異同，各申其義，不相牽合。間評駁二家得失，亦有論當者。今取其中毛而有合經旨者著之，其強申鄭而有未合者，俟別爲之說。

毛詩序傳自鄭君作箋後，迄於唐世，皆遵信無異詞。自南宋鄭樵倡言排擊，而朱熹信之，降及元、明，詩學幾廢。程晉芳云：「宋賢說經，一則苦於濶綱，一則好爲臆斷。」惟其間猶有宗法毛、鄭，不爲新說所奪，如呂祖謙讀詩記、嚴粲詩緝之類，蓋有可取者。前如歐陽修詩本義、蘇轍詩傳，其有契經旨而足匡鄭君之失者，茲並采焉。

清世經師治詩，多遵守序傳。其信傳之篤者，推陳奐頌甫、胡承珙墨莊。惟陳氏毛詩傳疏專依毛傳而不及箋，又偏詳訓詁名物，而於辭義或少推究。胡氏則網羅衆說，擷取所長，申解序傳，曲得微旨，既據究故訓之原，復深識辭言之理，故余今者多有取焉。若陳啓源稽古編首駁朱傳，馬瑞辰傳箋通釋兼取毛、鄭，皆說詩之較精者。餘如李黼平毛詩紹義、俞樾毛詩平議，其間非無善言，惟一則辭義迂塞，一則勇於改古，似不可爲訓。至於戴、段師

弟之是正文字，陳氏父子之旁搜三家遺說，凡可供參證者，不敢忽也。

經學訓詁與小學訓詁有異。先從父嘗云：「小學之訓詁貴圓，經學之訓詁貴專。」蓋一則可因聲義之聯繫而曲暢旁通，一則宜依文立義，而法有專守故爾。清世高郵王氏父子深於小學，以之說經，實多精闢之義。乃承其業者，少究故訓之原，而勤言通假，凡於經義之難明者，輒云某與某通，某爲某借，名爲通經，實則改經亂經。時至今日，而其弊滋甚。余曩從先從父受聲音訓詁之學，愧未能竟其業，徒記其論治經一二語，期守之勿墜焉。

治經不徒明其詰訓而已，貴在得其詞旨之情。戴震謂訓詁明而後義理明，實則有訓詁明而義理仍未得明者。要須審其辭氣，探其義旨，始可明古人用意所在爾。樸學諸師，間有專治訓詁名物，而短於爲文，致於古人文之用意處不能識得諳當。夫經者，義之至粹，而文之至精者也。可由訓詁學入，不可由訓詁學出。治之者識其本末終始，斯得矣。余以樹昧之質，幸聞先輩治經之要，謹記其語，以誌世之學者。

本書所引詩序、毛傳、鄭箋並後世諸家之說，均用引號以明之，引文間或有節略之處，

則承舊習未一一用省略號，特此附誌。

八

公元一九四六年四月
新編黃焯耀先序

目 錄

序

卷一

國風

周南(一)

召南(三)

卷二

邶(四)

鄘(五)

衛(五)

王(六)

卷三

鄭(七)

齊(九)

魏(十)

唐(十)

卷四

秦(一九)

檜(一三)

幽(二三)

小雅

鹿鳴之什(二五)

鴻雁之什(一八)

卷六

節南山之什(二〇)

卷七

甫田之什(二七)

卷八

魚藻之什(一四)

南有嘉魚之什(二四)

谷風之什(二三)

大雅

文王之什(三夷章)

生民之什上(三夷章)

二九四

周頌

生民之什下(三夷章)

蕩之什(三夷章)

卷九

周頌

清廟之什(三夷章)

臣工之什(三夷章)

三八三

閟予小子之什(四夷章)

魯頌

商頌

後記

四二五
四一七
四一六
四一五

毛詩鄭箋平議一

國風周南

關雎

序云：「是以關雎樂得淑女以配君子，憂在進賢，不淫其色，哀窈窕，思賢才，而無傷善之心焉；是關雎之義也。」箋云：「哀蓋字之誤也，當爲衷。衷謂中心恕之。無傷善之心，謂好逑也。」

焯案：序文蓋通關雎、葛覃，卷耳三篇而言，與論語「關雎樂而不淫，哀而不傷」之義正同。劉台拱論語解枝云：「樂而不淫，關雎、葛覃也；哀而不傷，卷耳也。」焯謂此序云「樂得淑女以配君子，不淫其色，哀窈窕」，就關雎、葛覃言。「憂在進賢，思賢才，而無傷善之心」，就卷耳言。卷耳序云：「又當輔佐君

子，求賢審官，知臣下之勤勞，內有進賢之志，而無險詖私謁之心，朝夕思念，至於憂勤」，即「憂在進賢」也。其云「內有進賢之志，而無險詖私謁之心」，即「思賢才，而無傷善之心」也。段玉裁毛詩故訓傳云：「玩又當二字，知古各序合爲一篇，故蒙上而言。」是則此三篇之序或遺下言，或蒙上言，非專就一篇立文。序中似此者非一，如釋木言「后妃無嫉妒之心」，蓋兼螽斯、挑天言之，萬經言「其君後皆禱急」，亦兼汾沮洳、有桃言之。鄭君疑闢雎篇無進賢之事，因據魯詩說，以爲后妃之求賢女，龍無傷善之心，指好述言，非序意也。又案「哀窈窕」，哀當訓愛。呂覽報更云：「人主胡可以不務哀士。」注：「哀，愛也。」釋名釋言語云：「哀，猶愛也。愛乃思念之也。」蓋哀之爲愛，猶憐之爲愛。說文：「憐，哀也。」鄭易「哀」爲「哀」，亦未諦。

「窈窕淑女，君子好逑。」傳：「逑，匹也。言后妃有闢雎之德，是幽閒貞專之善女，宜爲君子之好匹。」箋云：「怨偶曰仇。言后妃之德和諧，則幽閒處深宮貞專之善女，能爲君子和好衆妾之怨者。言皆化后妃之德，不嫉妒。謂三夫人以下。」

焯案：闢雎之義，宜與車轂同看。序云「樂得淑女以配君子」，與彼序「周人樂得賢女以配君子」之語相類，特詩人本意不同，一爲正言，一爲反言，故美刺有異爾。其辭則皆泛設，非屬實咏其事。程伊川

謂「詩言后妃之德，非指人而言。」是也。陳啓源稽古編以次章「寤寐思服，輾轉反側」「指文王則妨於義，不指文王又無可指」，因疑程說爲難通。不知此爲詩人反覆咏歎之詞，不必實指於義始安。自孔疏以君子爲文王，朱晦菴以下確指淑女爲太姒，而詩義轉晦矣。今玩毛意，首章言「宜爲君子之好匹」，次章言「乃能共荇菜，備庶物，以事宗廟」；三章言「宜以琴瑟友樂之，德盛者宜有鐘鼓之樂」。其云「宜」云「乃」，皆量度以爲當然，企望而未至之辭。知毛氏固不以此爲味實事也。其云「言后妃有關於雎之德，是幽閒貞專之善女。」黃元吉詩經遵義云：「毛傳文氣緊接而下，是字即指后妃。」陳澧東塾讀書記亦謂：「毛以后妃是淑女，是字甚明。鄭以淑女謂三夫人以下者，由未諱篇義『憂在進賢』之語，而改用魯詩說。惟劉子政習魯詩，其列女傳母儀傳云：『湯妃有媯統領九嬪，後宮有序，咸無妬媢逆理之人。』詩云『窈窕淑女，君子好仇』，言賢女能爲君子和好衆妾也。」按其文似以淑女指有媛，非指九嬪，亦不可言三夫人以下。大凡鄭易毛之處，多本三家。其所以取三家者，必據經與序焉說，顧往往不自知其立義之拘泥也。至毛訓逑爲「匹」，鄭訓爲「怨偶」者，當由鄭所見本逑作「仇」，又緣誤解篇義「無傷善之心」之語，遂援左氏「怨偶曰仇」之文。據列女傳之說，以仇爲「仇怨」，以好爲「和好」之「好」耳。惟仇本爲「仇匹」義，此詩言「好仇」，猶言「好匹」。左氏言「怨偶曰仇」，則專言惡匹。好匹、惡匹，其匹則一。左氏所云，實非仇之本義。鄭援以易毛，亦非也。